

# Opombe o delovanju

Diagnostični ultrazvočni sistem Lumify  
15. julij 2020

4535 620 37341 Rev A

## O teh opombah o delovanju

Opombe o delovanju vsebujejo informacije, ki pojasnjujejo določene odzive sistema, ki bi jih bilo mogoče napačno razumeti oz. povzročajo težave uporabniku. Preglejte opombe o delovanju in hranite kopijo skupaj s priročniki za uporabo sistema. Po potrebi shranite opombe o delovanju v bližino ultrazvočnega sistema.

## Informacije o označevanju

*Hitri vodnik*, ki je priložen ob dobavi, shranite za prihodnje potrebe, saj vsebuje informacije o oznakah na diagnostičnem ultrazvočnem sistemu Lumify.

## Oznaka CE in naslov predstavnika za ES

Philips Ultrasound, Inc. zamenjuje oznako CE priglašene organa CE0086 (UK) z novo oznako CE priglašene organa CE2797 (EU-27), ki je začela veljati 1. marca 2019. Poleg tega ima zakoniti zastopnik za Evropsko unijo (predstavnik za ES) nov naslov:

Philips Medical Systems Nederland B.V.  
Veenpluis 6  
5684 PC Best  
Nizozemska

V času tega prehoda boste v navodilih za uporabo ter na ultrazvočnem sistemu in njegovi dodatni opremi morda zasledili prejšnjo oznako CE in prejšnji naslov.

## Uporaba sistema

- Kontrolnika **Fast Flow** in **Slow Flow** se v barvnem načinu lahko nekoliko prekrivata. To se najpogosteje dogaja pri 5. generaciji mobilnih naprav iPad v ležeči usmerjenosti. To ne vpliva na funkcionalnost kontrolnikov.
- (Samo naprave iOS) Ko ročno popravite polje **Date of Birth** za bolnika na obrazcu **Patient Info**, izbris in ponoven vnos vseh štirih števk letnice povzročita napako. Za najboljši rezultat ponovno vnesite celoten datum.
- (Samo naprave iOS) Navigacijska vrstica, vključno s kontrolnikom **Back** na obrazcu **Contact Information** manjka (dostop prek razdelka **Customer Information** v možnosti **Settings**). Če želite stran zapustiti, morate vnesti podatke o svoji stranki in nato pritisniti **Continue**.
- (Samo naprave iOS) Če med slikanjem večkrat hitro pritisnete **Save**, se lahko programska oprema Lumify nepričakovano zapre.

- (Samo naprave iOS) Napajalni modul Lumify (LPM) lahko preide v način spanja, če zapustite aplikacijo Lumify ali če dovolite, da mobilna naprava preide v način spanja. Če želite nadaljevati slikanje z LPM v načinu spanja, se pojavi sporočilo **LPM Connection Error**. Pritisnite gumb na zadnji strani LPM, da prebudite LPM.

## Pregled

- (Samo naprave iOS) Če se pomaknete na dno dolgega seznama shranjenih preiskav, bo zadnjo preiskavo na seznamu rob zaslona morda zakril.
- (Samo naprave iOS) Če več preiskav izvozite v lokalni imenik, morate za vsako preiskavo potrditi ciljno mesto izvoza; izvoza vseh preiskav ne morete upravljati v enem samem oknu.
- (Samo naprave iOS) Niz izbranih slik in sekvenčnih posnetkov, prikazan v preiskavi, se razlikuje od niza, prikazanega v napravah Android.
- (Samo naprave iOS) Med izvažanjem preiskave prikazuje možnost **Export Queue** stanje izvoza kot **Aborted**. Stanje izvoza bi moralo biti prikazano kot **In Progress**.
- (Samo naprave iOS) Ko si v oknu **Saved Exams** ogledujete seznam preiskav in nato pritisnete **Select**, se seznam pomakne stran od vašega predvidenega izbora.

## Spremembe uporabniških informacij

Naslednje informacije nadomeščajo ali dopolnjujejo informacije na USB-ju z *uporabniškimi informacijami*.

### Recikliranje, ponovna uporaba in odlaganje

Te informacije dopolnjujejo informacije v *Uporabniškem priročniku*.

### Material iz perklorata













V tem sistemu je material iz perklorata prisoten v litijevih celicah ali akumulatorjih. Za te predmete morda veljajo posebna navodila za ravnanje. Za več informacij glejte to spletno mesto:









[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)








### Varnost

Te informacije dopolnjujejo ali nadomeščajo informacije v *Uporabniškem priročniku*.

## Simboli

Simbol	Standardi in reference	Opis referenc	Dodatne informacije
	--	Izdelek vsebuje nevarne materiale. Ustrezno zavrzite med odpadke. (Zahteva iz Direktive OEEQ; glejte standard EN 50419.)	--
	ISO 7000-3725	Uvoznik	--
	ISO 15223-1, simbol 5.4.3 ISO 7000-1641	Glejte navodila za uporabo	--
	ISO 15223-1, simbol 5.1.3 ISO 7000-2497	Datum proizvodnje	--
	ISO 15223-1, simbol 5.1.1 ISO 7000-3082	Proizvajalec	--
	IEC 60417	Država proizvodnje	--
	ISO 15223-1, simbol 5.1.4 ISO 7000-2607	Datum uporabe	--
	IEC 60878, simbol 1135 ISO 7000-1135	Splošni simbol za obnovljivost/ recikliranje	Ne odvrzite v smeti. Zavrzite v skladu z lokalno, državno ali zvezno zakonodajo.
	ISO 15223-1, simbol 5.1.7 ISO 7000-2498	Serijska številka	--
	ISO 15223-1, simbol 5.1.5 ISO 7000-2492	Koda serije	--
	ISO 15223-1, simbol 5.1.6 ISO 7000-2493	Kataloška številka	--
	ISO 15223-1, simbol 5.2.3 ISO 7000-2501	Sterilizirano z etilen oksidom	--

Simbol	Standardi in reference	Opis referenc	Dodatne informacije
	Evropska komisija – Direktiva 2007/47/ES o spremembi Direktive 93/42/ EGS o medicinskih pripomočkih  EU Uredba o medicinskih pripomočkih 2017/745, člen 20, priloga 5	Izjava CE o skladnosti	--
	Evropska komisija – Direktiva 2007/47/ES o spremembi Direktive 93/42/ EGS o medicinskih pripomočkih  EU Uredba 2017/745 o medicinskih pripomočkih, člen 20, priloga 5	CE0086 – Izjava CE o skladnosti	--
	Evropska komisija – Direktiva 2007/47/ES o spremembi Direktive 93/42/ EGS o medicinskih pripomočkih  EU Uredba 2017/745 o medicinskih pripomočkih, člen 20, priloga 5	CE2797 – Izjava CE o skladnosti	--
	ISO 15223-1, simbol 5.4.2  ISO 7000-1051	Ni za vnovično uporabo	--
	ISO 15223-1, simbol 5.4.4  ISO 7000-0434A	Svarilo (ISO 7000-0434)	--
	ISO 15223-1, simbol 5.3.2  ISO 7000-0624	Ne izpostavljajte sončni svetlobi	--
	ISO 15223-1, simbol 5.2.7  ISO 7000-2609	Ni sterilno	--
	ISO 15223-1, simbol 5.2.8  ISO 7000-2606	Ne uporabljajte, če je ovojnina poškodovana	--

Simbol	Standardi in reference	Opis referenc	Dodatne informacije
	ISO 15223-1, simbol 5.3.7 ISO 7000-0632	Temperaturna omejitev	Označuje temperaturno območje (nekondenzirajoče) za prevoz in skladiščenje. Ne velja za medije.
	IEC 15223-1, simbol 5.3.8 ISO 7000-2620	Omejitve vlažnosti	Območje relativne vlažnosti (nekondenzirajoče) za prevoz in skladiščenje.
	IEC 15223-1, simbol 5.3.9 ISO 7000-2621	Omejitev atmosferskega tlaka	Območje atmosferskega tlaka za prevoz in skladiščenje.
	ISO 15223-1, simbol 5.3.4 ISO 7000-0626	Hranite na suhem	--
	ISO 15223-1, simbol 5.3.1 ISO 7000-0621	Krhko, ravnajte previdno	--
	IEC 60878, simbol 2794 ISO 7000-2794	Enota pakiranja	--
	ISO 7000-3724	Distributer	--

## Tehnični podatki

Te informacije dopolnjujejo informacije v *Uporabniškem priročniku*.

### Življenjska doba

Sistem Lumify je zasnovan tako, da ima življenjsko dobo najmanj 3 leta. Življenjska doba sistema Lumify se razlikuje glede na uporabo in okoljske pogoje.

Philips Ultrasound, Inc.  
22100 Bothell Everett Hwy, Bothell, WA 98021-8431, ZDA  
[www.philips.com/ultrasound](http://www.philips.com/ultrasound)

 2797

© 2020 Koninklijke Philips N.V. Vse pravice pridržane. Izdano v ZDA.  
Publikacije niti po delih niti v celoti ni dovoljeno razmnoževati ali prenašati v nobeni obliki in na noben način – elektronsko, fizično ali kako drugače – brez vnaprejšnjega pisnega soglasja lastnika avtorskih pravic.

